

## Certificado de Compromiso Matrimonial

### 婚約証明書

Año \_\_\_\_\_ mes \_\_\_\_\_ día \_\_\_\_\_

Para el  
Señor. Alcalde de la Provincia de Shizuoka

**Datos del testigo**

Relación con el solicitante.....

Dirección:..... Tel.: ( )

Nombre (completo):..... (EP) (sello)

**Datos del testigo**

Relación con la(el) novia(o).....

Dirección:..... Tel.: ( )

Nombre (completo):..... (EP) (sello)

Prevision de contraer matrimonio en  
año \_\_\_\_\_ mes \_\_\_\_\_ día \_\_\_\_\_.

Compruebo que las personas mencionadas son conforme segun abajo,

tengo prevision de matrimonio segun  
sea determinada la fecha de entrada  
del apartamento.

**Dados del solicitante**

Dirección:..... Tel.: ( )

Nombre (completo):.....

**Dados del(la) novio(a)**

Dirección:..... Tel.: ( )

Nombre (completo):.....

### TERMINO DE JURAMENTO

Para el  
Señor. Alcalde de la Provincia de Shizuoka

Año \_\_\_\_\_ mes \_\_\_\_\_ día \_\_\_\_\_

Nombre del(la) solicitante..... (EP) (sello)

Nombre del(la) novio(a)..... (EP) (sello)

cuando fuera decidido la entrada de la morada a la habitación provincial, Juró cumplir con las condiciones de ingreso a la morada establecidas por la provincia.

- ※ Al principio, solicitamos que los testigos sean los padres de los interesados o el mediador de matrimonio.
- ※ El testigo de ambas partes no podrá ser la misma persona.
- ※ Si la relacion del testigo con el solicitante sea como el de "padre e hijo", no es permitido usar el mismo sello.